



Para publicación inmediata: 9/12/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## EL GOBERNADOR CUOMO, LA SENADORA GILLIBRAND Y LA DELEGACIÓN DE NEW YORK EN EL CONGRESO ANUNCIAN \$4.5 MILLONES EN SUBSIDIOS PARA MEJORAR LA PROTECCIÓN DE SEGURIDAD INTERNA

El Gobernador Andrew M. Cuomo, la Senadora Kirsten E. Gillibrand y miembros de la delegación de New York en el Congreso anunciaron hoy que se han otorgado \$4.5 millones en subsidios federales a municipios de todo el Estado de New York para apoyar múltiples esfuerzos de seguridad interna que incluyen el fortalecimiento de programas antiterrorismo, la mejora de la preparación para emergencias y la expansión de protecciones a infraestructura crítica.

“Todos conocemos demasiado bien la amenaza que representa el terrorismo, y los eventos recientes han demostrado aún más la necesidad de que nuestros cuerpos de respuesta tengan los recursos para responder con rapidez y eficacia a situaciones de emergencia”, **dijo el Gobernador Cuomo**. “Esta administración sigue comprometida a garantizar que estos valientes hombres y mujeres estén plenamente preparados para mantener seguros a los neoyorquinos en cada rincón del estado”.

“Mientras seguimos combatiendo el terrorismo en el extranjero y en casa, los cuerpos policíacos locales deben tener todos los recursos disponibles para mantener seguras a nuestras comunidades”, **dijo la Senadora Kirsten Gillibrand**. “Estos fondos críticos ayudarán a nuestros cuerpos policíacos locales a proteger contra el terrorismo y a prevenirlo en todo el estado, y seguiré luchando por estos recursos federales para ayudar a los cuerpos policíacos de New York a estar preparados”.

Los fondos para estos programas fueron proporcionados por el Departamento de Seguridad Interna de Estados Unidos a través del Programa Estatal de Seguridad Interna. La División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia del Estado de New York administra estos programas en estrecha coordinación con interesados locales.

**El comisionado de la División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia del Estado de New York John Melville dijo**, “Los cuerpos de respuesta de New York desempeñan un papel vital para mantener a los ciudadanos seguros de peligros. Estos subsidios ayudarán mucho al estado a alcanzar las metas del preparación del Gobernador, que son tener los cuerpos de respuesta mejor entrenados y preparados

de todo el país”.

**Programa de Subsidios para Equipos Tácticos -- \$2 millones**

El Programa de Subsidios para Equipos Tácticos mejora la capacidad de las localidades con equipos tácticos para responder a eventos con tiradores y otras misiones antiterrorismo. Para garantizar la consistencia en todo el estado, se hace un especial énfasis en que los equipos locales alcancen y mantengan los estándares del Estado de New York para equipos tácticos/SWAT. Los solicitantes elegibles pudieron solicitar hasta \$100,000 por equipo para financiar ciertos equipos, entrenamientos, ejercicios y costos de planificación que son consistentes con alcanzar y/o mantener estos estándares del Estado de New York.

<b>Beneficiario</b>	<b>Región</b>	<b>Monto financiado</b>
D.P. de la ciudad de Albany	Región Capital	\$100,000
D.P. de la ciudad de Binghamton	Nivel Sur	\$99,300
D.P. del pueblo de Eastchester (D.P. de la villa de Tuckahoe y D.P. de la villa de Pelham)	Región de Hudson Valley	\$100,000
D.P. de pueblo de Clarkstown	Región de Hudson Valley	\$100,000
D.P. del pueblo de Colonie	Región Capital	\$100,000
Oficina del Sheriff del condado de Erie	New York Oeste	\$100,000
D.P. de la ciudad de Gloversville (D.P. de Johnstown)	Región de Mohawk Valley	\$100,000
Condado de Greene (Oficina del Sheriff de condado de Greene, Oficina del Sheriff del condado de Columbia, D.P. de Hudson)	Región Capital	\$100,000
D.P. de la ciudad de Ithaca (Oficina del Sheriff del condado de Tompkins)	Región del Nivel Sur	\$100,000
Oficina del Sheriff	Central/Nivel Sur	\$100,000

del condado de Madison (Oficina del Sheriff del condado de Cortland y Oficina del Sheriff del condado de Chenango)		
Oficina del Sheriff del condado de Monroe	Región de Finger Lakes	\$52,840
Oficina del Sheriff del condado de Onondaga	New York Central	\$100,000
D.P. del condado de Nassau	Región de Long Island	\$100,000
Oficina del Sheriff del condado de Niagara (D.P. de Lockport)	New York Oeste	\$100,000
D.P. de North Tonawanda	New York Oeste	\$80,620
Oficina del Sheriff del condado de Orange	Región de Hudson Valley	\$100,000
D.P. de la ciudad de Rochester	Región de Finger Lakes	\$99,980
D.P. de la ciudad de Troy	Región Capital	\$100,000
D.P. de la ciudad de Utica	Mohawk Valley	\$100,000
Seguridad Pública de White Plains	Hudson Valley	\$100,000
D.P. del condado de Suffolk	Región de Long Island	\$67,260

**Programa de Rescate Técnico y Búsqueda y Rescate Urbanos -- \$2 millones**

La División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia del Estado ha asignado \$2 millones para apoyar el Programa de Rescate Técnico y Búsqueda y Rescate Urbanos. Los equipos elegibles pudieron solicitar hasta \$150,000 para mantener y mejorar sus capacidades en una variedad de áreas, incluyendo colapso estructural/búsqueda y rescate urbanos, rescate en zanjas, rescate en espacios confinados, rescate en rápidos y rescate con cuerdas. Se hace un énfasis especial en el desarrollo de alianzas

regionales para mejorar eficientemente las operaciones de respuesta. A través de planificación dirigida, adquisición de equipos, entrenamiento y actividades de ejercicio, estos fondos se usarán para mejorar la capacidad de estos equipos para salvar vidas durante desastres.

<b>Beneficiario</b>	<b>Capacidad enfocada</b>	<b>Monto asignado</b>
Distrito de Bomberos (del pueblo) de Allegany	Rápidos	\$23,411
Distrito de Bomberos de Arlington	Colapsos estructurales	\$134,525
Ciudad de Auburn	Rápidos	\$92,000
Condado de Cayuga	Rescate con cuerdas	\$99,070
Condado de Columbia	Rescate con cuerdas	\$150,000
Ciudad de Cortland	Espacios confinados	\$99,249
Condado de Cortland	Rápidos	\$142,972
Ciudad de Elmira	Espacios confinados	\$96,000
Condado de Erie	Rescate con cuerdas	\$121,000
Condado de Franklin	Rápidos	\$39,750
Condado de Madison	Colapsos estructurales	\$64,250
Departamento de Bomberos de la Ciudad de New York (por sus siglas en inglés, "FDNY")	Rápidos	\$99,720
Condado de Orange	Colapsos estructurales	\$148,083
Ciudad de Port Jervis	Rápidos	\$12,133
Condado de Putnam	Rescate con cuerdas	\$150,000
Condado de Schoharie	Rápidos	\$40,000
Distrito de Bomberos de	Rápidos	\$119,363

Slingerlands		
Villa de Tannersville	Rescate con cuerdas	\$150,000
Ciudad de Troy	Colapsos estructurales	\$149,856
Distrito de Bomberos de Yorktown Heights	Rápidos	\$68,618

### **Infraestructura crítica -- \$500,000**

El Programa de Subsidios para Infraestructura Crítica se enfoca en mejorar la seguridad de infraestructura crítica propiedad del gobierno, de eventos especiales y de ubicaciones con riesgos por temporadas en el Estado de New York. Para ser elegibles para fondos, los cuerpos de respuesta deben tener una evaluación completa de su capacidad para prevenir y proteger contra ataques en el sitio. Se aplican hasta \$50,000 de subsidio para mitigar vulnerabilidades identificadas en las evaluaciones de riesgos y capacidades.

<b>Beneficiario</b>	<b>Región</b>	<b>Monto asignado</b>
D.P. de la ciudad de Albany	Región Capital	\$50,000
D.P. de la ciudad de Buffalo	New York Oeste	\$50,000
D.P. de pueblo de Clarkstown	Región de Hudson Valley	\$50,000
Servicios de Emergencia del Condado de Erie	New York Oeste	\$42,474
Oficina de Manejo de Emergencias del Condado de Monroe	New York Oeste	\$49,000
D.P. del condado de Nassau	Long Island	\$50,000
Oficina de Manejo de Emergencias del Condado de Niagara	New York Oeste	\$49,000
D.P. del condado de Suffolk	Long Island	\$50,000
Oficina de Manejo de Emergencias del Condado de Wayne	New York Oeste	\$50,000

D.P. de la ciudad de Yonkers	Región de la Ciudad de New York	\$9,526
Obras Públicas de la Ciudad de Yonkers	Región de la Ciudad de New York	\$50,000

**El Congresista Charles B. Rangel dijo,** “Aplaudo el anuncio del Gobernador Cuomo de \$4.5 millones adicionales en subsidios para departamentos de policía de todo nuestro gran estado de New York. Con el aumento en los tiroteos en todo el país, es esencial que nuestros oficiales de policía tengan el entrenamiento y el equipo apropiados para mantener segura a la gente”.

**El Congresista Eliot Engel, integrante de mayor rango del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, dijo,** “Debemos hacer todo lo posible para proteger a nuestro estado natal. En 2009, el FBI frustró un complot terrorista en mi distrito, y como integrante de mayor rango del Comité de Asuntos Exteriores, estoy demasiado familiarizado con la amenaza que representa el terrorismo. En vista de esa realidad, necesitamos asegurarnos de que nuestras agencias policíacas locales tengan los fondos y el apoyo necesarios para enfrentar estos peligrosos retos. La asignación por parte del Gobernador Cuomo de \$4.5 millones en subsidios federales de seguridad interna hará eso, al mejorar tanto las capacidades de los equipos tácticos locales como la seguridad de infraestructura propiedad del gobierno en todo New York. Agradezco al Gobernador Cuomo por sus esfuerzos, y estoy seguro de que las comunidades como Yonkers y Eastchester, que recibirán estos fondos vitales, les darán buen uso”.

**La Congresista Nita M. Lowey dijo,** “La protección y seguridad de los residentes de Lower Hudson Valley deben ser una alta prioridad. Estos subsidios federales permitirán que los funcionarios de cuerpos policíacos y seguridad pública de Westchester y Rockland protejan a nuestras comunidades. Como integrante de mayor rango del Comité de Asignaciones de la Cámara de Representantes, seguiré luchando por inversiones federales que ayuden a mantener a nuestras familias seguras y a salvo”.

**El Congresista José E. Serrano dijo,** “Estos significativos e importantes fondos federales impulsarán la capacidad de los gobiernos locales y de los cuerpos de respuesta para responder a emergencias y proteger a nuestras comunidades. Al enfocarse en tres áreas claves para nuestra seguridad nacional y local, estos fondos ayudarán a garantizar que la Ciudad de New York siga siendo un lugar seguro para residentes y visitantes”.

**El Congresista Jerrold Nadler dijo,** “Apoyando a nuestros servicios de emergencia, \$4.5 millones en fondos federales nuevos del Departamento de Seguridad Interna mejorarán nuestra preparación y apoyarán la protección de infraestructura crítica en todo el Estado de New York. Felicito al FDNY por obtener fondos de estos subsidios para mejorar su preparación para desastres con el programa de Rescate Técnico y Búsqueda y Rescate Urbanos, y felicito al Gobernador Cuomo por su trabajo incansable a favor de la seguridad, protección y preparación de los municipios de todo el estado”.

**La Congresista Carolyn B. Maloney dijo,** “Es imperativo que podamos proteger y rescatar a nuestros ciudadanos de manera efectiva en cualquier momento y lugar que ocurra un desastre. Me enorgullezco de haber apoyado los fondos federales para este esfuerzo, y aplaudo al Gobernador Cuomo por utilizar estos recursos de manera efectiva para proteger a nuestro estado”.

**El Congresista Gregory W. Meeks dijo,** “Eventos recientes han demostrado plenamente que cuerpos de respuesta bien entrenados y equipados, aunados a su valor y fortaleza ante el peligro inminente, salvan vidas y limitan las acciones de los terroristas. Por eso estoy seguro de que los neoyorquinos de todo el estado me acompañan en dar la bienvenida al anuncio realizado hoy por el Gobernador Cuomo de que el Estado de New York ha recibido \$4.5 millones en subsidios de seguridad interna para apoyar la protección de infraestructura crítica, reforzar los programas antiterrorismo y mejorar la preparación básica y la capacidad de respuesta a emergencias en condados de todo el estado, incluyendo la parte del condado de Nassau en el Quinto Distrito Federal”.

**El Congresista Joe Crowley dijo,** “Garantizar que nuestros cuerpos de respuesta tengan el entrenamiento y el apoyo que necesitan para salvar vidas es una de nuestras principales prioridades. Agradezco al Gobernador Cuomo por su papel para asegurarse de que estos subsidios se pusieran a disposición de programas críticos que fortalecen la capacidad de respuesta a emergencias, y me complace ver que el FDNY es uno de los beneficiarios”.

**El Congresista Steve Israel dijo,** “Después de los ataques terroristas en San Bernardino y en París, es crucial que nuestras agencias policíacas tengan el entrenamiento y los recursos para responder a una situación con tiradores activos. Seguiré colaborando con el Gobernador Cuomo y con nuestros socios estatales y federales para asegurarnos de obtener estos fondos críticos para mejorar la ya robusta infraestructura de seguridad y preparación de los departamentos de policía de los condados de Nassau y Suffolk y para mantener seguras a las familias de New York”.

**El Congresista Brian Higgins, integrante del Comité de Seguridad Interna de la Cámara de Representantes, dijo,** “Proteger a los neoyorquinos de las amenazas de seguridad en constante evolución requiere de estrategias de vanguardia. Estos fondos federales del Departamento de Seguridad Interna, incluyendo más de \$460,000 otorgados a los condados de Erie y Niagara, que colindan con Canadá, ayudarán mucho a proporcionar a las agencias locales y a nuestros valientes cuerpos de respuesta el apoyo y los recursos críticos necesarios para mantener seguros a los neoyorquinos”.

**El Congresista Paul Tonko dijo,** “La amenaza de la violencia incrementa la demanda que pesa sobre nuestros cuerpos de respuesta y sus recursos. Estos valientes hombres y mujeres son nuestra primera línea de defensa y merecen el apoyo inquebrantable de todos los niveles de gobierno. Aplaudo al Gobernador Cuomo por su

compromiso con la seguridad constante de la Región Capital al equipar a nuestros departamentos locales de policía y bomberos con el entrenamiento y los recursos que necesitan. A nivel federal, seguiré trabajando para asegurarme de que nuestros profesionales de emergencias tengan las herramientas que necesitan para hacer su trabajo”.

**El Congresista Sean Patrick Maloney dijo,** “Nuestros oficiales policíacos locales y otros cuerpos de respuesta arriesgan sus vidas todos los días para proteger a nuestras familias. Estas inversiones críticas ayudarán a proporcionarles las herramientas y el entrenamiento que necesitan para salvar vidas, fortalecer nuestras comunidades y regresar a casa a salvo al final de cada día”.

**La Congresista Kathleen Rice dijo,** “Considerando el entorno de amenaza que enfrentamos ahora y los recientes ataques en nuestro país y en el extranjero, es crucial que las agencias policíacas locales tengan los recursos que necesitan para prevenir, prepararse y responder a actos de terrorismo. Los \$150,000 otorgados al Departamento de Policía del Condado de Nassau ayudarán a mejorar la seguridad en sitios de infraestructura crítica en riesgo y en eventos especiales, y garantizarán que los equipos tácticos tengan el entrenamiento y el equipo que necesitan para responder a eventos con tiradores activos y a otras situaciones de emergencia”.

**La Congresista Elise Stefanik dijo,** “Como comunidad fronteriza, es crítico que nuestro gobierno proporcione los recursos necesarios para mantener seguras a nuestras comunidades. Estos subsidios ayudarán a nuestras comunidades a mejorar sus capacidades de seguridad, y felicito al Gobernador Cuomo por hacer de esto una prioridad”.

### **Acerca de la División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia**

La [División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia \(por sus siglas en inglés, “DHSES”\)](#) y sus cuatro oficinas – antiterrorismo, manejo de emergencias, prevención y control de incendios y comunicaciones interoperativas y de emergencia— ofrecen liderazgo, coordinación y apoyo para los esfuerzos para prevenir, proteger contra, prepararse para, responder a y recuperarse del terrorismo y otros desastres, amenazas, incendios y otras emergencias, ya sean naturales o artificiales. Para más información, visite la [página de Facebook de la DHSES](#), siga a [@NYSDHSES en Twitter](#), o visite [dhSES.ny.gov](https://www.dhSES.ny.gov)

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418